

Amanda Ekblom bor och lär

”Jag kan tänka mig att bli översättare”

I tidigare nummer av **Arbete & Ekonomi** har du kunnat läsa om möjligheten att utomlands lära sig språk och få en inblick i andra kulturer via Braheskolan och Internationella skolornas (IS) verksamhet. I januari började 19-åriga Amanda Ekblom och 25 andra deltagare kursen som under en termin ska lära dem ”Tyska i praktiken” vid IS i Düsseldorf.

Amanda Ekblom kommer från Höganäs i Skåne men föräldrar och hela släkten är värmlänningar. Hon gick i juni 2010 ut gymnasiet program ”Samhälle och språk” där hon läst tyska, spanska och latin. Därefter arbetade hon i familjens företag.

När hösten kom kände jag att jag behövde göra något annat och fick tips av en kompis som gått kursen i Düsseldorf tidigare, säger Amanda. Jag sökte och kom in. Det blev lite spontant och jag hann inte förbereda mig så mycket. Jag visste ingenting om Düsseldorf när jag kom hit.

En kursdeltagare startade en grupp på Facebook och där fick hon en hel del hjälp och tips inför flytten. Via IS hemsida ordnade hon ett boende i ett så kallat WG (Wohngemeinschaft). Där bor hon nu tillsammans med sin 26-åriga ”hon-rummis”

och 25-åriga ”han-rummis”. Båda från Tyskland. Rummisarna hjälper Amanda med läxorna och de tittar ofta på film tillsammans.

Kursen börjar med åtta veckors intensivutbildning i tyska som följs av 15 veckor med i huvudsak praktik på någon arbetsplats i regionen. Avslutningsvis samlas svårigheter i språket och erfarenheter från praktiken upp under en avslutande vecka.

Jag förstår inte att jag ska vara här i sex månader. Är en småstadsbo som är van att ha det tyst omkring mig även om jag nu har jag börjat vänja mig vid ett annat gatuljud och spåravnar.

Undervisningen sker i genomsnitt tre timmar per dag och därtill kommer läxor. Vid några tillfällen förekommer gemensamma utflykter, företagsbesök och träning i att söka arbete i Tyskland. Lärarna har i de flesta fall arbetat i flera år med svenska studenter och är medvetna om skillnader och förstår vad som är svårt.

Jag lär mig mycket och har roligt. Det är mycket grammatik i början men jag hoppas framförallt att kursen och praktiken ska förbättra min muntliga tys-

ka. Under praktiken ska jag först vara på en skola och sedan på ett café. Hoppas jag får använda tyska språket mycket. Det är det viktigaste.

Facebook-gruppen fungerar som en uppsamlande punkt utanför skoltid där kursdeltagarna håller kontakten med varandra. Är det någon som vill hitta på något som att gå och träna, på bio eller konsert så ställs frågan om någon vill hänga med till gruppen.

Amanda är van att ha ett högt tempo. Hemma tävlar hon i westernridning och spelar i band. I Tyskland har hon därför tid över till mer än studier. Hon läser och skriver mycket, är en flitig bloggare och tränar ofta tillsammans med rummisarna eller kurskamraterna.

Helgerna är lugna och då blir det mycket tid att skriva och träna.

Jag tränar nästan varje dag, ärligt, och hade det inte varit för min dåliga internetuppkoppling hade jag bloggat varje dag.

Hemma på Ekhaga gård utgör Höganäs har föräldrarna Bengt och Ulrika öppnat verksamhet i en ombyggd lada och driver ett café i närheten. På gården har familjen hästar, får, hundar, katter, grisar, höns, kaniner och sydamerikanska alpackor. Där finns alltid massor att göra. Amanda trivs jättebra bra i Düsseldorf men saknar saklart familjen och djuren hemma på gården. Genom Facebook håller hon kontakten med vänner.

FAKTA

Amanda Ekblom

Ålder: 19 år

Intressen: Ridning (tävlar i westernridning), läsa böcker, skriva, språk, fotografering, sport och musik. Framför allt metal. Sjunger, spelar cello och synt i band.

Kommer från: Höganäs i Skåne

Relation till Värmland: Mamma, pappa och hela släkten är värmlänningar.

Följ Amanda på hennes blogg från Düsseldorf: www.pappapanda.blogspot.com

Düsseldorf: Staden har cirka 600 000 invånare och ligger långt västerut i Tyskland längs floden Rhen. Düsseldorf är huvudstad i delstaten Nordrhein-Westfalen och är en av de städer i världen som har högst livskvalitet enligt en årlig mätning. (www.mercer.com/press-releases/quality-of-living-report-2010#City_Ranking_Tables)

Flera storföretag har sina huvudkontor där och den centrala shoppinggatan Königsallee kantas av bankkontor och exklusiva butikier. I Altstadt (Gamla stan) ligger de lokala småryggerierna och barerna tätt. Där flödar stadens typiska öl, Altbier, året om. Läs mer om Düsseldorf på: www.duesseldorf-tourismus.de/en/home

Wohngemeinschaft, WG: WG är en kollektiv boendeform som är vanlig i de tyskspråkiga länderna. Ett WG är en lägenhet eller korridor med rum där kök och ofta även badrum delas vilket gör att boendekostnaden blir lägre. Till skillnad från ett studentboende så kan vem som helst bo i ett WG. Det finns många förmedlingar och från IS Düsseldorfs hemsida hittar du flera alternativ: <http://www.is-duesseldorf.com>

studier för Amanda. Hon planerar därefter att läsa vidare vid universitet eller högskola i Sverige.

Jag vill läsa språk och kan tänka mig att bli översättare eller varför inte författare, säger Amanda med en glimt i ögat och tre kapitel skrivna.

PER-OLA KARLSSON



Amanda Ekblom vid Rhen med Düsseldorfs skyline i bakgrunden.



Amanda Ekholm vill läsa språk i framtiden. ”Jag kan tänka mig att bli översättare eller varför inte författare”, säger hon med glimten i ögat.



Düsseldorfs tunnelbana, u-bahn, är ett effektivt transportsätt som Amanda Ekblom utnyttjar ofta.



I gamla stan i Düsseldorf är Amanda Ekblom hemmastadd, här finns gamla kyrkor och ölkaféer blandat med moderna barer och diskotek.

sig tyska i Düsseldorf



19-åriga Amanda Ekblom började i januari att läsa tyska i Düsseldorf.

FOTO: PRIVAT

Garantislang
från SlangSnabben

Hydraulik • Verkstadsutrustning • Smörjsystem
Smörjmedel • Fordonsfilter

Slang Snabben norlub
scandinavia ab
Stormgatan 11 • Karlstad • Tel 054-851970 • www.norlub.se

PLÅTLAGRET AB

Solstataket 0,5 mm **79:-/kvm**
TP20 0,5 mm **65:-/kvm**
Hänggränna Svart & vit **35:-/m**

----- 10 års garanti -----

Stort utbud av 2-sort tak & väggplåt.
Alla priser exkl. moms.

Sparvgatan 1, Kil • Tel 0554-68 93 00
Öppet: Mån-fre 7.00-16.30, lördag stängt

NERCIA UTBILDNING

i samarbete med Arbetsförmedlingen

Vill du också ha ett jobb som service-, fastighets-, automationstekniker eller industrielektriker



Om du är arbetslös eller riskerar att bli det, kan du söka Nercias utbildningar Yrkeskraft. De är anpassade till varje deltagares förkunskaper och mål och syftar till ett ge jobb i regionen.

För mer information, ring och anmäl dig till våra informationsträffar torsdagar kl 8.00, på Nercia, Lagergrens gata 4, Karlstad. Tel 054-18 67 50.

80% får jobb inom 90 dagar

Under de 3 senaste åren har 250 kursdeltagare genomgått våra yrkesutbildningar inom el och automation. Av dessa fick 200 arbete inom 90 dagar efter avslutad utbildning.

Praktisk kunskap på akademisk grund
Skaffa dig en utbildning som näringslivet efterfrågar!

”Att arbeta som mellancheff i producerande företag!”

BE READY!

PRODUKTIONSLEDARE inom Lean Production, 425 Yh-p. Ort: Karlstad **SÖK SENAST 15 MAJ!**

Studerar du hos oss har du även möjlighet att göra din LIA - Lärande i arbete - utomlands! Läs mer på www.nbi.se Välkommen!

www.nbi.se
0470-849 70
info@nbi.se

NORDIC BUSINESS INSTITUTE